

# Aszód és Vidéke

TARSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és IRODALMI HETILAP.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 8 korona    Negyed évre . . . 2 korona  
Fél évre . . . 4    Egyes szám ára 20 fillér.  
Bérmertetlen leveleket nem fogadunk el.

## MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

FELELŐS SZERKESZTŐ  
NYIRY LAJOS.

## SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:

## ASZÓDON.

HIRDETÉSEK:  
egyezség szerint jutányos áron közöltetnek. NYILT-TÉR sora  
60 fillér. Előfizetőinknek nagy árkedvezmény.

## Jövendő.

Eltelt egy év, ujat kezdünk. Zárjuk le és vizsgáljuk meg az elmúlt bilanzát.

A jó gazda, kereskedő, iparos az év végén mérleget, kimutatást csinál, amelyből az új év elején meglátja, gyarapodott-e, csökkent-e vagyona. És ez a mérleg ad irányt neki a jövőre nézve, hogy vesztéseit pótolja, vagyontát szaporítsa.

Mi is ilyen mérleget akarunk felállítani az elmúlt évről, hadd lássuk, fejlődött-e, gyarapodott-e Aszód és vidéke? Még pedig haladt-e politikailag, gyarapodott-e vagyoniilag, nemesbült-e erkölcsileg?

Egy kis város, egy kis terület képe igen sokszor az egész ország képét nyújtja. S ez természetes is. Száz krajcár egy forint! Sok város, sok járás, együtt szabja ki az ország testét, a nemzet egységét. S ha az a kapocs gyenge, az a láncszem hibás, az a tag beteg: nem érzi-e meg azt az egész test is? Bizony egy-egy fekély még az óriást is betegágyba dönti le.

S ha ilyen szempontból vesszük

vizsgálat alá városunkat, nagy lehet a mi örömünk. Mérlegünk nem fog deficitet mutatni.

Haladtunk!

Igen: haladtunk egy lépést előre.

Legalább városi ügyeinkben.

Nagy az érdeme az elmúlt év képviselői testületének.

Nagy, igen nagy!

Sőt kétszeresen nagy; mert a mi gyászos előljáróságunk semmit tevésre dacára tudott valamit elérni.

Van tűrhető járdánk, valamit fejlődött rendészetünk, piac ügyünk és jobb lett közvilágításunk is.

Sőt történt valami csatornázási mizeriánk megszüntetésére is.

Ennyi, amit fel tudunk sorolni városkánk vezetőségének elmúlt évi tevékenységéről.

Édes kevés, de mégis valami.

Talán majd jövőre.

Lessük, várjuk sóvárogva: mit hoz majd a jövő.

## Estélyek.

A ködös téli esték élénkséget hoznak a kisvárosi családok szalonjaiba, kezdődik az estélyek hosszu

sora és egyik család a másikat igyekszik felülmúlni szeretetreméltóságában, vendéglátó képességében és különösen a lányos házak látogatottak ilyenkor, mert a legimpozánsabb estélyeket mindenestetre a lányos mamák adják, a kiknek érthető főtörekvésük, hogy az estélyek ne szolgáljanak épen csak az evés, ivás és szórakozás vágyának kielégítésére, hanem — lehetőleg férjet is hozzanak a már főkötő alá való lányoknak.

Városunk fiatalsága nehezen mond le a különböző fővárosi mulatóhelyek nyújtotta gyönyörökről, de azért mégis elég jól van képviselve a családi estélyeken is és ha sikerülne bennük a családi élet utáni vágyat felébreszteni, még a sovány mamák is meghoznának boldogságukban, mert ez esetben volna férj bőven. — Sajnos, nem így van, mert az estélyen megjelenő urfiak zivészen fogyasztják ugyan a rendelkezésükre bocsájtott nyalánkságot, jó kedvük határtalan, a jó szívtart sem vetik meg, a lánykakat is szórakoztatják, de a házassági zablába harapni ritkán kíván valamelyik. A mamák megtesznek minden lehetőt, nagyon is észrevenni rajtuk, hogy a magyar szóbeszéd ékességét, a: „nézd meg az anyát, vedd el a lányát“ egy jó alapfölté-

## TÁRCA.

### Budapest forgatagából.

— Fővárosi levél. —

Az ugynevezett legöregebb emberek is alig emlékeznek rá, hogy ily vadul dühöngött a politika mindenütt, mindenképpen és mindig, mint most. Nem ír csoda. Forradalmi átalakulás napjait éljük, irányok és elvek szállanak harcra egymással, hogy megsemmisítsék egymást vagy diadalt arassanak. Teljes erejével tombol az osztályharc, az egyik oldalon az a jelszó, hogy jogot a népnek, a másik oldalon meg az, hogy éljen a haza. Elég sajnós, hogy éppen ez a két jelszó hadakozik egymással, mert hiszen nem ellenségek ezek, hanem édes testvérek, kiegészítik egymást. Az igazság az, hogy: éljen a haza, amelyben joga van a népnek. De talán így is lesz s akkor jobb idők virradnak majd erre a sokat hányatott országra. Ez ádáz küzdelemben tisztulni fognak az eszmék, kialakulnak az igazságok és engedje meg a magyarok Istene, hogy a dúló harc véressé ne váljék. Nincs iszonyubb annál, mint mikor testvérek ölik egymást . . .

Al:hová nézünk, mindenütt izzó politi-

kai szenvedelmekkel találkozunk. Lebujban, kaszinóban, templomban, bálteremben, kaszárnyában, hivatalban, villamoson és odahaza alig esik egyébről szó, minthogy mi lesz, hogyan lesz és miért van úgy, ahogy van.

Mindazonáltal Budapest, ez a gyönyörűen fejlődő világváros a Duna két partján halad tovább a felemészítő munka és felemészítő szórakozások útján. Politika ide, politika oda, élni kell az embereknek és pedig lehetőleg és jól és gyorsan élni. Mert akármilyen lázas gyorsasággal halmozódnak is egymásra a nagy, megrázkodtató események, bármennyire élünk is történelmi idöket, csak rövid terminus marad az emberek élete, nincs sok idő, ki kell belöle venni a részünket, mert a vidám óra, amit elmúlásztunk, soha többé vissza nem jön.

Budapest tehát polittizál és mulat. Igaz, dolgozik is, de csak azért, hogy mulathasson.

És mulatságra nyílik bőséges alkalom. A nap-nap után szaporodó zenés és orfeumos kávéházak amellet látszanak bizonyítani, hogy még mindig nem elég a fővárosi közönség számára a mulatásra való hely. S hogy éppen az ilyen alacsony fajtájú szórakozó helyek szaporítása válik szükségessé, ez egyrészt a közönség fogyatékos izléséről tesz tanuságot, másrészt azt bizonyítja, hogy

az alacsonyabb rendű néprétegek igénye és keresete gyarapodik.

Mindenestetre a színházak vezetnek azonban a mulató Budapest életében.

A magyar királyi Operaház estéről-estére szinte zsufozásig megtölti a közönség színe-java. Ez örvendetes jelenség, mert nemcsak azt bizonyítja, hogy művészi zene van, hanem azt is, hogy szaporodnak a zeneértők. Igaz, van is oka a publikumnak a zenét megkedvelni, mert operánkban olyan kitűnő előadásokat produkálnak, hogy ebben a tekintetben csak a bécsi és párisi opera mulja felül. Operaházi zenekarunk egyike a legjobbaknak a világon s a mesés összegekkel honorált énekesek és énekesnők egytől-egyig elsőrangú erők.

Szorgalmas látogatója a közönség a Nemzeti Színháznak is, dacára annak, hogy első drámai színházunk megfelelő új darabokkal nem rendelkezik. Talán soha sem volt még oly szegény a magyar drámairodalom, mint most pedig manapság egy jó darab nemcsak erkölcsi, hanem tekintélyes anyagi sikert is jelent. A Nemzeti Színház művészi személyzete is kezd már kiöregedni. Fel kellene már frissíteni új erőkkel a színpadot, de új erők igen kevés van. S ami új erő van, azt elkaparintja magának a szemfüles Vigszínház.

telt elvülkké fogadták és ennek megfelelni minden mama törekszik. — Az özvegy mamáknál nem mindig válik be ez a közmondás, mert tud a krónika olyan esetről is, hogy valaki megnézte ugyan a lány anyját, de nem a lányt vette el, hanem a bájos mamát.

Nem kell mondanom, hogy a családi estélyek pazarsága a legtöbb esetben a lányok hiúságára vezethető vissza, mert azt, hogy a komoly papák nem szívesen szórják a pénz ilyen célokra, kétségtelennek tartom, hiszen ők is voltak valaha fiatalok, ők is itták a potyateát, füstölték a potyaszivart és mégsem gondoltak a házasságra, a papák visszaemlékezése fájlaltatja velük azt a sok szép formás trabukót, melyet a mamák, meg a lányok, kedveért feláldozni kénytelenek és bármennyire fáj is, mégis minden papa meghozza ezt az áldozatot, mint a mamát duzzogva látni.

Eddigi soraimmal nem azt akarom mondani, hogy a családi estélyek fölöslegesek volnának. Ellenkezőleg, nagyon szükségesnek tartom, hogy a társadalmi érintkezés minden megengethető módon lehetővé tétessék, mert az egyhangú élet csak annak való, akinek már nincs kiért és miért élni, csak azokat a következményeket óhajtom illusztrálni, melyeket az ez idő szerint divó családi estélyeken tapasztalható bizalmasság maga után von.

Egy rendkívül tapintatos, barátságos és minden tekintetben kedves fiatal embert mutatok be itt e családi háznál, melynek estélyén éppen jelen vagyok. Oly finom, oly szeretetreméltó, oly kifogástalan modoru ez a „fiú“, hogy szinte muszáj őt szívesen látni,

vele foglalkozni. Meg aztán olyan elmesés és ami fő, felette érdekes dolgokat mond el az X. családnál tegnap megtartott estélyről. Istenem, hát hogy is ne volna érdekes ez, X-né férjezett leányáról van szó, aki még csak pár hónapja, hogy férjhez ment és — hm — oly korán kezdi. Ki hitte volna, hiszen oly szerény volt mindig, oly tisztességesnek látszott és oly derék ember a férje. Hát olyan kacér lett a fiatal asszony? A jelenlevők körül-fogják a barátságos kedves fiatal embert, mindenki arcán nagy kérdőjel gyanánt van kifejezve a kíváncsiság, kérdésekkel ostromolják az urfit, akinek izgató kis bajusza alól csak úgy ömlik a szó. Hát bizony úgy van, a fiatal asszony kiténtette kegyével, minden elképzelhető módon érezte vele, hogy óhajta barátságát, viselkedése, különös mosolya a legszembetűnőbb biztatás és az urfinak valóban csak egy szavába kerülne s a bájos asszony lelkestül a lábánál heverne. A csodálkozás, meglepetés moraja hangzik végig a termen és a fiatal ur a jellem mintaképének van elismerve, hjah, nem minden fiatal ember ilyen becsületes, egy szép asszony kegyét birni és tisztán lelkiismeretességéből ki nem használni, nem közönséges lélekre vall.

Másnap ugyanezen fiatal ur X. család estélyén vesz részt, a fiatal asszony, kiről fent szó volt, a szokott szeretetreméltósággal fogadja összes vendégeit, mindenkivel egyformán barátságos, nyájassága szinte lekötelező, a mosoly egy pillanatra sem tűnik el friss eperajkairól. Nem kell fiziológusnak lenni, hogy e nőbeh bárki is a férjét végtelenül szerető és

hű hitvest ismerje meg. Az a bizonyos fiatal ur itt is középpontja az érdeklődésnek, a tegnapi estélyről számol be. Elmondja, hogy a mama és a papa mennyire kiténtetik, a lányok bomlanak utána, de nem szeret oda-menni, mert unja azt a figyelmeséget, mellyel az illető lányok elhalmozják. Három lány van a háznál, mindegyik külön-külön érezte vele, hogy szíve mélyéből szereti, eped kézszeritása és bókjai után, az egyik az előszobában meg is csókolta őt és pedig hirtelesen s mire ő, — már mint a fiatal ur, — feleszmélt, a kis lány már bent volt a társaságnál.

Ugyanez a fiatal ember harmadnap egy harmadik családnál az előbbeni két családról mondja el illuzióit, befeketíti a férjét szerető hű fiatal asszonyt, mert mint minden vendéggel — barátságosan bánat vele, mosolygott és — az ő mosolyát különös biztatásnak tekinthetni vélte; befeketíti a másik család tisztességes leányait, elmondván róluk — álmait úgy, mintha köfaskodása valóban igaz volna és ugyanez a fiatal ur elmondja meghitt barátainak, hogy X. család leányainak szerelmét bírta, hogy X-né teljesen hatalmában volt és csak ő rajta mullott, hogy férjét meg nem csalta. Ugyanezen fiatal ember barátai e hírek után égnek a vágytól, a szóban forgó leányokat és X-nét megismerhetni, és abban a reményben, hogy nekik is kizöldül a fű, hasonló szerepre vállalkoznak. Mikor azonban vállalkozásuk csütörtököt mond, egyuttal külső a turpisság is és következménye botrány, harag, elkeseredés, talán válás is.

Ime a bizalom, a nyájasság, az ártatlan jóhiszemű mosoly következménye.

Mindez pedig nem jelent egyebet, mint, hogy az estélyek ne szolgálnak a pletyka terjesztésére, hanem a tisztességes társadalmi érintkezés előmozdítására és hogy jóra való becsületes lelkű fiatalságunk, a jövő férjei ne legyenek szentül meggyőződve annak hitelességéről, amivel egy-egy beképzelt barátjuk zeneszó és boros pohár mellett eldicsekszik.

Dukesz M.

### Szilveszter napján.

Utolsó nap  
Éz évben; óh imára  
Siet a nép  
Az Isten csarnokába.  
A templom telt,  
S ellepve mind az oltár.  
Imádkozik  
Mindenki s szent uton jár.  
Az estharang  
Imára hiva minket.  
A pap legott  
Feloldá bűnünket.  
Aztán vége  
Az Isten tiszteltnék,  
Imánk elhal  
S az áhitat s az ihlet.

Ide ma is tódul a publikum, melyet nem a darabok értéke vonz, hanem a minifaszert előadás. A sikamlós francia bohózat képezi most is a Vigszínház erősségét, de azért szintű előadására is be van rendezve e színpad, amely elsőrangú magyar erővel rendelkezik.

A Király-Színház is a sikerek jegyében dolgozik most. A János Vitéz hallatlan sikere után a Gül Babát adják estéről-estére telt házak mellett. E színház sikerében jelentékeny szerepe van a fő-primadonnának, az automobilos Fedák Sárinak is. Soha még annyi lelkes barátja és annyi elkeseredett ellensége még nem volt primadonnának, mint amennyi Fedák Sárinak van. Az igazság azonban mégis az, hogy Fedák Sári tetőtől-talpig művész, de még nagyobb erőssége az, hogy magyar és eredeti.

A Népszínház és Magyar Színház is jó látogatottságnak örvendnek, itt a külföldi operettek művelik leginkább.

A publikumnak az a része, amely az erotikusabb művelőzetek barátja, a Folies Capriceban és a Fővárosi Orfeumban jár.

Érdekes és speciális hely a Révay-utcában a Folies Caprice. Ez nem orfeum, hanem magyar- és német-nyelvű vaudeville-színház és pedig az elsőrangúak fajtájából. Kipróbált, kettőz német és magyar színészek játszanak a Foliesban s a kurta darabok, amiket előadnak, öletések, kacagtatók és helyiely-közzel elég érdekesek. Egy est a Folies Capriceban négy órai — ennyi ideig tart az előadás — folytonos kacagást jelent Leitner és Keleti igazgatók elismerésre méltó buzgalommal és hozzáértéssel dirigálják ezt a műintézetet.

Nemkülönböztetve érdekes a Folies Caprice

első emeletén az idén megnyílt Casino de Paris, a párisi táncterem is. Ez nem egyéb, mint a híres párisi Moulin Rouge, de jóval disztintíváltabb kiadásban. Éjfélről reggeli öt óráig tart itt az előadás, amelynek egy változatos programja van: a tánc. Hivatásos táncosnők és táncosok, minden nemzetbeliek, járják itt a világ összes táncait. A francia kánkántól, melyet hamisítatlan párisi táncosnők lejtenek, a bizsergető amerikai néger táncokig, Terpsichore minden alkotását eljátják itt kecses nőcskék és göndörfürtű leányok. A Casino de Parisban perze nemcsak táncolni lát az ember, itt mulat, vigad pezsgő, vagy a most divatba jött Hercules-sör mellett a főváros aranyifjúsága az idegenek és akik egy-egy görbe éjszakát akarnak végigélni.

A Fővárosi Orfeumban főleg a külföldi operette chanssonettjei, táncosnői, akrobatái és szemfényvesztői lépnek fel. Másora felette érdekes és változatos. Aki megakarja tudni, hogyan mulat a nyugat, az menjen el az Orfeumba, ahol érdekesítő attrakcióknak mutatnak be minden újdonságot. A Tarka Színpad is egyik vonzóereje e kiténő mulatóknak.

Ha a mulató Budapestről irunk, nem szabad megfeledkeznünk a Király-utcában levő Tátra Mulatóról, az Erzsébet-köruton levő Gruber Mulatóról, nemkülönböztetve a Kerepesi-úti Nemzetközi Mulatóról sem. — Amióta az Országos Színészegyesület megengedte, hogy tagjai e mulatóhelyeken is fellépjenek, azóta nívó és izlés dolgában nagyot haladtak e santanok, amelyekben az ügyesebbnél ügyesebb színészek és artisták szórakoztatják a közönséget.

Krónikás.

Stella.

## HIREK.

**Ujévi tisztelgések.** A gödöllői polgárság két intézményének a fogyasztási szövetkezetnek és a polgári körnek nagy küldöttsége állt össze és együttesen tisztelgett új év reggelén Nick Ede kir. tan. jószágigazgatónál, mint a szövetkezet elnökgazgatójánál s a polgári kör diszelnökénél. A szövetkezet nevében Rózsa István ig. tag üdvözölt, szép beszéd kíséretében díszes virágcsokrot nyújtván át nevének, a polgári kör nevében pedig Nyiry Lajos körelnök. Nick Ede meghatottan mondott köszönetet a tisztelgőknek. Ugyanakkor Podhorányi József pápai kamarás, plebán és Asbóth Béla intéző, fogy. szövetkezeti ügyvezető igazgatót Harasztón is nagyszámú küldöttségek üdvözölték remek csokrot nyújtván át ez utóbbi helyen az érdemes szövetkezeti igazgató nevének.

**Ugrás a vonatról.** Menyhárt István 32. gyalogezredbeli katona szabadságra ment haza Isaszegre s megérkezvén a még gyorsan haladó vonatról leugrott s oly szerencsétlenül esett el a földön, hogy szörnyet halt.

**Öngyilkosság.** Szekeres János napszámos öreghegyi lakásán a szoba gerendájára felakasztotta magát s meghalt. Felesége csak kora reggel, felkeléskor vette észre a sötétben, hogy valamibe beleütközött. Lámpát gyújtván, remélve látta férjének már kihült tetemét.

**Hadkötelesek nőülési engedélye.** A belügyminister rendeletet bocsátott közre, mely szerint a harmadik korosztálybeli hadkötelesek, akik rendes körülmények között a katonai szolgálatra való alkalmatlanságuk esetén március 1-től kezdődve nőülhetnek volna, jövő évi január 1-től kezdődően kivételes nőülési engedély nélkül is köthetnek házasságot.

**Gyujtogató fiu.** Rákossztmihályon Halmi István 7 éves fiu felgyujtotta Orbán Antalné szénakizlát, mely el is égett teljesen. A kár 120 kor. Biztosítva nem volt.

**Elgázolta a vonat.** Rkeresztúron a pályatestre tévedt egy őrizetlen pilanában Arenberger Nándor tehene, mely ugylátszik nem volt még ismerős a vasuti viszonyokkal, csak néhány napja vevén őt gazdája 400 K-ért. A vonat elgázolta.

**Hymen.** Várkonyi Ignác dévaványai segédjegyző e hó 26-án tartotta eljegyzését Berecz Irén mezőtárkányi tanítónővel, lapunk kitéző munkatársával. Gratulálunk!

**Névváltozás.** Schlesinger Mór pásztoi szüleiésű bpesti lakos „Salgó“, Leichter Ignác hevesi születésű „Lukács“-ra és Reich Izsák apci születésű „Rajná“-ra változtatták nevüket belügyminiszteri engedéllyel.

**Jövendölés az 1906. évre.** „Sirius“ jövendölése szerint január hónapban a tartós és száraz hideg hó, eső és köd váltakoznak, itt-ott pedig szélvihar havazással. Februárban az idő hideg, sőt több napon át viharos és szeles. Február 9. elsőrendű kritikuss nap, teljes holdfogyatkozással, melynek kezdete nálunk is látható lesz este 6 órától 10 óra 40 percig. Kilencedike után viharos, hideg szél több helyen hócsapadékkal. E hónap második felében már enyhébb idő

várható, helyenkint havas esővel. Márciusban az idő hideg, szeles, esős, ködös, némely napon viharos eső, hócsapadékkal Tizenhetedikétől kezdve szép, enyh idő várható, kevés esővel. Áprilisban az időjárás szeszélyes; eső és hócsapadékok váltakoznak a következő napokon: 2, 4, 5, 6, 7, 9, 13, 14, 15, 19, 26 és 28-án. Egyes napokon viharos szelek várhatók. Május szepnek ígérkezik, itt-ott zivataros esőkkel. Csapadékos napok a következők: 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 21, 23 és 26-án. Junius átlag véve száraz s esőben szegénynek ígérkezik. A szokásos Medárd-napi esőzés ez évben elmarad. Zivataros esők 4, 5, 6, 10, 11, 12, 21, 24 és 20-én várhatók. Julius egyáltalán meleg lesz, de kissé kedvezőtlen is, mert kárt okozó jégesők ígérkeznek. Csapadékos, zivataros napok e hónap 4, 5, 6, 11, 13, 19, 24, 25. és 29-én lesznek. Augusztus csapadékos, de zivataros esők 2, 3, 4, 7, 10, 11, 12, 16, 17, 22. és 24-én várhatók. Szeptemberben az időjárás eléggé szépnak kinálkozik, itt-ott zavaros esővel. Második fele már szeszélyesebb, amikor hűvös, viharos szelek, köd és gyenge éjjeli fagytól kell artanunk. Változik az idő 1, 2, 3, 8, 9, 16, 19, 22, 24. és 29-én. Október átlag véve csapadékos, esős, ködös, hűvös és viharos szeles, de azért néhány szép napra is számíthatunk. November hideg, viharos szelekkel, itt-ott eső és hó csapadékokkal és ködös napokkal kezdődik. E hónap első felében kevés hócsapadék, második felében eső és hó várható. Hideg és viharos szelek 10, 20, 24, 26, 29. és 30-án lesznek észlelhetők. December csapadékokkal kezdődik, eső, köd, viharos szél váltakozik. Ez évben fehér kaszony lesz és földrengések fognak bekövetkezni.

## CSARNOK.

### A gyáva.

Irta : Szabóné-Nogáll Janka.

Vége.

Déli haragszóra szötrebbentek, de azért megtörtént olykor, hogy ebéd után Milike benyitott s megkérdezte: nem felejtette-e ott a horgolást?

A horgolást megtáiták és lasscskán odajutottak, hogy a lány esténként véletlenül az orgona bokrok előtt állt. Később a kis kék szalag leoldódott s akkor Boros ur volt szives ujja feligazítani. Ez a feligazítás akkor csak annyiban sikerült, hogy Boros urnak a szája valahol elakadt a Milike fején, de a másli, mint másli egy fabatkát sem ért.

És most ime ddajutottak:  
— Vagy tán haragszik?  
— Miért? — kérdezte csöndesen, de igen szomoruan Milie.  
— Csak. Ugy gondoltam.  
— Téved... Inkább örülök és szívből gratulálok előre is... Ön megnősül... előre lép, halad... Itt pedig mi vár rá... A penzió, a dinnyeföld...  
Sötét pirosság borította el az arcát, a mint észrevette, hogy mit akar ismételni. Elfordult, kifelé indult, de a válla megremegett, látszott, hogy sir.

Boros mellette termelt:

— Milie!...

Karja a leány derekához ért, villanyos ütés cikázta át rajta, most már nem gondolkodott többé. Felemelte a ehajított, könyves arcot s belenézett azokba a csudásan meleg szemekbe. Ezek a sugarak, oh, ezek a sugarak igazán nem vezetnek messze. Az egész lathalár, amit úgy beszélnek: szürke, egyhangu, munkás, küzdelmes, dicsőségien élet, szerény rang, szükös fizetés, nagy kötelességek s a végén csakugyan a penzió és a dinnyeföld.

— Milie... édesem...

A leány felriadt:

— Hallotta? Kopognak... Öt óra...

Verik az ablakot...

A lecsukott zöld deszkákon csakugyan dobolt valaki és besivított a madárfogó türelmetlen hangja:

— Jössz?

A fiatal lány szelid megadással indult az ablak felé. Vége a kis koszládó lány regényének, felébredtünk.

De Boros két karjával kapott utána, megragadta és visszafordította, arccal maga felé.

— Itt maradsz! Az enyém vagy. Psztl!

A leány most már boldogan simult hozzá. A könyve is eltűnt, arca ragyogott s ujját feltartva most már pajkos cinkossággal mondta ő is:

— Psztl!

A vocator dobolt még egy sort, szólt is, azután haragos, dobogó léptekkel eltávozott.

A gyáva, — mondta utközben. — Megszöbört. Nem mert szembe nézni az élettel.

Azok e labenn összesimulva hallgatják a lépteit. Ment, egyre távolodott. Vitte magával a kilátást, az előmenetelt, rangot, vagyont. S ami helyette itt maradt, csak egy hosszú, meleg ölelékes.

Csak ez... De hát, Istenem, mikor az ember még fiatal, meg akk r, mikor már nagyon öreg, azt mondja, hogy ez az egyetlen cél az, amiért érdemes lesz s érdemes volt élni. És e kijelentéséhez féltlenül ragaszkodik, bármint vétkedet is különben amaz évek alatt, melyek e két hatir közt lévő lézagot kitöltötték.



## PLISTILL EDE

temetkezési vállalata GÖDÖLLÖN Váci-utca 460. szám

Mindennemű koporsók kaphatók érc-, keményfa- vagy fényezett diófából kisebb-nagyobb méretben. Szemfedelek, virágok, sarkoszorok, viaszgyertyák szobabehuzások, ravatal-felállítás, a személyzet díszes egyenruhában, a gyászkocsi mellett fáklyával, — nyitott halottaskocsi vagy díszesebb üvegkocsi, akár vidékre s minden leszereléssel elfogadtatik.

==== Gyászjelentések 1 óra alatt elkészítetnek. ====



A már 32 éve a kerékpár világot uraló eredeti angol **Helical Premier** és **The Champion** kerékpárokat dupla harang csapágygyal, 3 évi jótállással minden árfelemelés nélkül szigorúan az eredeti áron havi 12-15 kor-ig terjedő részletre adjuk és kerékpár alkatrészeket az egész világon létező összes kerékpárhoz (láncok és belső gummik, csengők, lámpák, pedálok, conusok és csészéket stb.) óriási forgalmunk következtében 30 százalékos árleszállítással szállítunk vidékre bárkivá-

kat dupla harang csapágygyal, 3 évi jótállással minden árfelemelés nélkül szigorúan az eredeti áron havi 12-15 kor-ig terjedő részletre adjuk és kerékpár alkatrészeket az egész világon létező összes kerékpárhoz (láncok és belső gummik, csengők, lámpák, pedálok, conusok és csészéket stb.) óriási forgalmunk következtében 30 százalékos árleszállítással szállítunk vidékre bárkivá-

**Elsőrangú**

**Singer varrógépeket**

eredeti és nagyban gyáriárban 75 K-tól feljebb, minden árfelemelés nélkül havi 8-10 koronás részletre 6 évi jótállással szállítunk.



avításokat saját műhelyeinkben ócsón és szakértelemmel csinálunk.

— Használt gépeket becserélünk. —

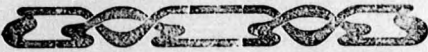
**Láng Jakab és Fia**

kerékpár és varrógépnagykereskedők Ausztria-Magyarország legnagyobb, legmegbízhatóbb és legrégebb kerékpár raktára

**Budapesten,**

VIII. kerület, József-körút 41. szám.

Fiókház: Baross-tér 4. szám.



**PROGRESS**  
A LEGJOBB ÉS LEGOLCSÓBB  
EGÉSZSEGI SZIVARKA HUVELY.  
NICOTINT FELFÜGŐ VÁZÁVAL VAGY ELIATVA  
**KAPHATÓ MINDENÜTT.**

**Főraktár: az Erzsébet**  
könyvnyomda papirüzletében **Gödöllőn.**

**Földterület**

felméréseket, birtokfelosztást, parcellázást, ehhez vázrajzokat pontosan készít és legolcsóbban felvállal

**MOLNAR LAJOS,**

Gödöllő, Gizella-utca 45. szám.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63.  
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:  
**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztítórosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák,  
**szorvetőgépek, Planet Jr. kapálók,**  
szecskaavágók, répavágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minder: egyéb gazdasági gépek.

**ÓH JAJ!** Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak **ÉLJEN**

**Egger mellpasztillai,**  
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek  
Doboza 1 és 2 kor. Próbadozoz 50 fill.  
Fő- és szétküldési raktár:  
„N A D O R” gyógyszerár  
Budapest, VI., Váci-körút 17. szám

Megfojt ez az átkozott köhögés! **Kapható:** Gödöllő: Szentmiklóssy B. Alberti: Langhof Gyula. Egger mellpasztilla csak hamar meggyógyított.

**VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE,**  
FORRÁSJEGYREKRE, ÁLLAMPAPIROKRA  
**KÖLCSÖNT**  
MINDEN KÖLCSÖNT VEGYÉSI VÉTELÉRE FELTÉTELEK MELLETT FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.  
**HECHT BANKHÁZ**  
BUDAPEST, FERENCZKERT 6.

Kérjük csak **Neustein Fülöp** csak-  
csak **Neustein Fülöp** csak-  
azelőtt „Erzsébet pirulák”-nak nevezve  
évek óta kitűnőnek bizonyultak, előkelő orvosok könnyű hashajtó- és feloldó-szerű ajánlják. — Egy doboz 15 pirulát, 30 fillér. Egy tékeres (8 doboz) 120 pirulával 2 koronára.  
— Minden gyógyszerárban kapható. —  
**Neustein-féle gyógyszerár, Bécs, I., Plankengasse 6.**

**Schicht-szappan!**

(„Szarvas” vagy „kulcs” szappan.)

Legjobb, legkiadósabb s azért a legolcsóbb szappan.

Ment mindennemű káros alkatrészeketől.

**Mindenütt kapható.**

A vásárlásnál különösen ügyeljünk arra, hogy minden darab szappan „Schicht” névvel és a „szarvas” vagy „kulcs” védjeggyel legyen ellátva.



Gödöllői „Erzsébet könyvnyomda.